ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

P.O. BOX 900, KUUJJUAQ (QUÉBEC) J0M 1C0
TEL: 1-844-964-2244 / 819 964-2222 FAX: 819 964-2888

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᐅᑦᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐅᖄᒋᐊᕐᑐᑐᕕᓃᑦ ᑲᒥᓯᐊᓐ ᕕᐊᖕᒥ

ᑰᑦᔪᐊᖅ, ᕕᕈᐊᕆ 21, 2018 – ᕕᕈᐊᕆ 12, 2018ᖑᑎᓪᓗᒍ, ᑲᒥᓯᐊᓐ ᕕᐊᖕ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓂ, ᐱᒍᑦᔨᔨᖏᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᓕᕆᕕᒻᒥ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᖏᓐᓂ ᐅᖄᒋᐊᕐᑐᓯᒪᓐᓂᖁᑦ ᐱᑦᔪᑎᖃᕐᓱᑎᑦ ᓱᕐᕃᔪᓂᑦ ᐊᑦᔨᐅᖏᑦᑑᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ.

ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕆᔭᐅᔪᑦ, ᐊᒥᓲᓂᕐᓴᑎᒍᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐅᔪᑦ, ᐱᒍᓐᓇᑎᑕᐅᖕᖏᓚᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕆᔭᐅᔪᓂᑦ 50 ᑭᓛᒥᑕᓂ ᐅᖓᓯᓐᓂᓕᓐᓂᑦ ᐅᖓᑖᓄᓗᓐᓃᑦ ᐊᓂᕐᕋᒥᓄᑦ, ᑕᒪᓐᓇᓗ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂᒃ ᐅᓇᒻᒥᓇᖕᖏᓂᕐᓴᐅᑎᑦᓯᔪᖅ ᐱᒍᓇᐅᑦᓯᖓᑎᑦᓯᖏᓐᓂᓴᐅᑦᓱᓂᓗ, ᒪᓕᖕᖏᓱᓂᓗ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂᒃ.

ᐋᕐᕿᒐᓱᓪᓗᒍ ᐱᓀᓗᑕᐅᔪᖅ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᓇᓱᐊᖃᑎᖃᕐᖁᑦ ᑐᕐᖃᑕᕐᕕᖓᓂᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐅᓐᓂᑑᑎᓕᐅᕐᓯᒪᓕᕐᓱᑎᓗ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᒐᔭᕐᑐᒥᒃ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓗᓕᓕᓐᓂᑦ:

• ᓄᐃᑦᓯᓗᑎᑦ ᒪᕐᕉᓂᒃ ᐱᓇᓱᒑᓐᓂᒃ ᑐᖕᖓᕕᖃᕐᓗᑎᑦ ᐱᓇᓱᓕᓂᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᖓᓗᐊᖕᖑᐊᓗᓂ ᐃᓚᐅᔪᓄᑦ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓄᑦ.

• ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᖏᑦ ᐊᑦᔨᐸᓲᓗᑎᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᖏᓐᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕆᔭᐅᔪᕕᓂᕐᓄᑦ 50 ᑭᓛᒥᑕᓂ ᐅᖓᓯᓐᓂᓴᒥᒃ ᐊᓂᕐᕋᒥᓄᑦ.

ᑖᓐᓇ ᐆᑦᑐᕋᐅᑎᐅᔪᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᖅ ᑲᔪᓯᓕᕐᐸᑦ ᐅᓇᒻᒥᓇᕐᓂᓴᐅᑎᑦᓯᒐᔭᕐᑐᖅ ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᑯᑖᓪᓗᑎᓗ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᑦ ᐱᓇᓱᒐᕐᓄᑦ ᐃᓄᑦᑕᖃᖕᖏᑐᓄᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᕕᖓᓂ. ᐅᓇᒋᐊᓪᓚᓗ, ᐱᓇᓱᑦᑎᖃᕐᓂᖅ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᐅᓂᕐᒥᓄᑦ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᓕᓐᓂᑦ ᐊᑦᔨᐸᓱᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᕐᑐᓗᐊᖕᖏᓂᕐᓴᐅᑎᑦᓯᒐᔭᕐᖁᖅ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕐᓂᐅᓲᓄᑦ ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᔭᐅᖕᖏᑐᓂᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᓂᑦ. "ᐅᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᓕᒃ ᑲᔪᓯᓕᕐᑎᑕᐅᓂᖓ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᑦ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᓂ ᑐᕌᒐᖃᕐᓱᓂ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐱᓇᓱᑦᑎᑖᕋᓱᓐᓂᒥᒃ, ᐊᑯᓂᕐᑐᒧᓕᖓᔪᒥᒃ ᑲᔪᓯᑦᓯᐊᕈᓇᐅᓂᕐᐹᖑᑦᓱᓂ," ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᖅ ᒥᓂ ᑯᕃ, ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᖏᓐᓄᑦ

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐅᖄᒍᑎᖃᕐᓂᒥᔪᑦ ᐊᑦᔨᐅᖏᑦᑑᑎᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᑑᑎᔭᐅᓲᓂᑦ ᐃᓚᖏᓐᓄᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᔪᓄᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᕕᖏᓐᓄᑦ ᐅᑕᕐᕿᔪᑦᓴᓕᐅᕈᒪᖕᖏᑐᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᓂᑦᓴᖏᓐᓂᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᓄᓇᕕᐅᑉ ᐱᒍᑦᔨᕕᖏᓐᓄᑦ ᐊᑭᓕᕋᑦᓴᓕᐅᕐᓱᑎᑦ ᐊᑭᑐᓂᕐᓴᓂᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᓕᕋᒥᒃ. ᑌᒃᑯᐊ ᐱᒍᑦᔨᕖᑦ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᑎᒍᕐᑐᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᓲᖑᕗᑦ ᐃᓄᓐᓂᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᕗᓐᓄᑦ ᐱᒍᑦᔭᐅᒍᓐᓇᕋᑕᖕᖏᑐᓂᑦ.

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᒃ

"ᐅᑉᐱᕆᔭᖃᒻᒪᕆᒃᑯᒍᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕐᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐊᑦᔨᐅᖏᑦᑑᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓂᑦ ᓇᓂᒥᐅᖑᓂᕐᒥᓄᑦ ᑐᑭᓯᒪᓂᕐᓗᒪᕆᑦᓱᑎᓗ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓂᑦ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᔪᑦ ᐱᒍᑦᔨᒋᐊᖃᕐᓂᒥᓂᒃ ᑯᐯᒃᓕᒫᒥ ᓄᓇᓯᒪᔪᖁᑎᖏᓐᓂᑦ" ᐅᖃᕐᑐᕕᓂᑦ ᒥᓂ ᑯᕃ. ᓱᕐᕋᑕᐅᓪᓗᐊᑌᓕᒐᓱᓐᓂᒧᑦ, ᐊᔪᐃᓐᓇᕈᑎᖃᕐᓯᒪᓕᕐᖁᒍᑦ ᐱᒍᑦᔨᒍᓐᓇᓯᒐᓱᑦᓱᑕ, ᓄᓇᕕᒻᒥ, ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐊᑯᓃᕐᑐᒥᒃ ᐱᒍᑦᔭᐅᒋᐊᓕᓐᓗᑦ ᐊᓂᕐᕋᐅᔪᓂᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᔪᓂᑦ ᓄᓇᖁᑎᖓᑕ ᓯᓚᑖᓂ ᐅᓪᓗᒥᒧᑦ.

ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑎᒥᖕᖑᑐᕕᓂᖅ 1978ᖑᑎᓪᓗᒍ ᔦᒻᔅ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖓᓂ ᐊᖏᖃᑎᒌᒍᑎᖓᑎᒍᑦ. ᑲᒪᒋᔭᑦᓴᔭᓕᒃ ᑯᐯᒃ ᓄᓇᖁᑎᓕᒫᑲᓴᖓᓂᒃ 55 ᐃᑰᑕᖓᑕ ᖁᓛᓂ ᑐᕌᒐᖓ ᐱᒍᑦᔨᓗᑎᑦ ᐃᓗᓯᕐᒧᑦ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒧᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᒍᑎᓂᑦ ᐃᓄᖁᑎᖏᓐᓄᑦ 14ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ.

– 30 –

ᐱᓯᒪᔪᑦ: ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᒪᔨᒃᑯᖏᓐᓂ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᒋᓗᒍ: Jenny Simpraseuth
Communications Officer, NRBHSS
Tel.: 819 964-2222, extension 229